The Ontario Paper Co. Ltd.
Multi-fibre Process Ltd.
Domtar Limited
Fer et Métaux
Zalev Brothers Ltd.
Forsythe Lubrication Ass. Ltd.
QSP Ltd.
I.I. Selig & Sons Ltd.

(c) The following project has been completed successfully with the results indicated. Polyconverter Industries Ltd.—Sales \$4 Million to December 31, 1974. Three other projects in the list above have been completed unsuccessfully. The remaining projects are not yet completed. We do not have any other information with respect to the performance of the companies involved.

RECOVERY OF LOSSES FOR SMALL COMPANIES

Question No. 5,751-Mr. Herbert:

PEP

DIP

Is any consideration being given to providing financial compensation for those small companies who have lost considerable sums of money from the manufacture of large quantities of non resaleable material for Indian nuclear reactors?

Mr. Marcel Roy (Parliamentary Secretary to Minister of Industry, Trade and Commerce): Yes. Until very recently negotiations with the Government of India were continuing and there was a possibility that Canadian manufacturers might recover some of their losses through a resumption of deliveries. Following the May 18, 1976 decision to terminate nuclear cooperation with India, the government is giving active consideration to requests from industry for compensation to cover losses for undelivered equipment and materials. Export permits for these goods were suspended on May 22, 1974 following the explosion of a nuclear device by India.

[Translation]

OUESTIONS PASSED AS ORDERS FOR RETURNS

Mr. J.-J. Blais (Parliamentary Secretary to President of the Privy Council): Mr. Speaker, if questions Nos. 5,261, 5,296 and 5,690 could be made orders for returns, those returns would be tabled immediately.

I ask, Mr. Speaker, that the remaining questions be allowed to stand.

[Text]

GRANTS TO CONSTITUENCY OF NIPISSING

Question No. 5,261-Mr. Blais:

- 1. Was any money granted by the government, its departments or agencies to the Constituency of Nipissing from January 1, 1973 to April 1, 1976, with the exception of grants made under the Opportunities for Youth, Local Initiatives and New Horizons Programmes and, if so, in what amount?
- 2. For each such grant, what was the (a) date of approval (b) amount (c) name of the municipality, collectivity or association concerned (d) nature of the project?

Return tabled.

DEPARTMENT OF COMMUNICATIONS PERSONNEL ON CONTRACT

Question No. 5,296-Mr. Nowlan:

1. How many persons were put on contract by the government for the Department of Communications in (a) 1972 (b) 1973 (c) 1974 (d) 1975?

Capital Punishment

Thorold, Ontario	114.000
Montreal, Quebec	38,000
Montreal, Quebec	168,000
Laprairie, Quebec	850,000
Windsor, Ontario	417,000
Hamilton, Ontario	41,500
Lachine, Quebec	28,000
Lasalle, Quebec	131,000

2. For each such contract, what was (a) its purpose (b) its duration (c) its amount (d) to whom was it paid?

Return tabled.

EXPORT OF CONTAINERS

Question No. 5,690-Mr. Forrestall:

- 1. What is the government's best estimate of the total number of 20 foot, 35 foot and 40 foot containers that (a) originated in Canada and were exported via (i) Canadian Ports (ii) US Ports (b) arrived in Canada having been imported via (i) Canadian Ports (ii) US Ports, for each year since 1970 on the East Coast of North America?
- 2. What are the comparable figures for the West Coast?

Return tabled.

GOVERNMENT ORDERS

[Translation]

CRIMINAL CODE

MEASURES RESPECTING PUNISHMENT FOR MURDER AND OTHER SERIOUS OFFENCES

The House resumed from Thursday, July 8, consideration of Bill C-84, to amend the Criminal Code in relation to the punishment for murder and certain other serious offences, as reported (with amendment) from the Standing Committee on Justice and Legal Affairs and motion No. 36 (Mr. Stevens) and motion No. 37 (Mr. Fortin).

Mr. Speaker: Order. We are now considering motions Nos. 36 and 37, but there are certain points of order on other motions, specifically those moved by the hon. member for Lotbinière (Mr. Fortin), that is motions Nos. 26, 27, 30, 31, 33, 41 and 43.

The hon. member for Lotbinière has indicated that he wishes to withdraw the motions.

The hon. member for Lotbinière.

Mr. André Fortin (Lotbinière): Mr. Speaker, the following procedure would be the easiest: instead of withdrawing the motions, since they are valid, they should be passed or defeated as a whole on division as they were last evening.

[English]

Mr. Speaker: Order, please. I should like to indicate, in respect of the motions I have just enumerated, that the Chair would have the greatest difficulty in finding such motions procedurally acceptable at this time. The motions relate in some manner to the imposition of the death penalty which, as a result of the defeat of motions last night, no longer exists in the law.